

# North German Lloyd — Bremen.

The shortest route to the United States.  
From Bremen to New York in 8-9 days.

Ladies and Gentlemen intending to go to America during the months of July — October are kindly requested to secure passage as soon as possible, as the frequency of travellers to New York this year is very great! and most of the steamers are now partly occupied.

For plans, sailings, prices etc. apply to the

**Generalagent E. Kohlmann, Leipzig, 7 Brühl.**  
(Same building as U. S. Consulate.)

## Gernrode-Harzgeroder Eisenbahn.

Zu 1. Juli d. Ja. wird die Schmalspurbahn Gernrode-Harzgerode für den Personen-, Gepäck- und Güterverkehr dem Betriebe übergeben und damit auch die bisher nur für den Personen- und Güter-Betrieb eingerichtete Thalstrecke Gernrode-Wohlsdorf für den gesamten Güter- u. Verkehr eröffnet.

Der Betrieb ist die Bahnverbindung für deutsche Eisenbahnen unterzeichnete Verabredung vom 12. Juni 1878 mässigend.

Die Belieferung von Personen und Gütern erfolgt auf Grund des Betriebs-Abkommen für die Eisenbahnen Deutschland, sowie des Tariffs unter den in denselben beindustriell angegebenen Maßnahmen.

Der vom Tage der Betriebs-Eröffnung ab gültige Tarif wird durch den mit dem 1. Juli d. Ja. in Kraft trenden Tarif aufgehoben.

Ber dem vorhergehenden Tage so gelangt der nachfolgende Tarif zu Eintritt.

Die zwischen 9 Uhr Abends u. 5 Uhr 59 Min. Morgens liegenden Zeiten sind in den Minutenzahlen überstrichen.

| Gem.Zug<br>Nr. 1.<br>2. u. 3. Gl. | Gem.Zug<br>Nr. 3.<br>2. u. 3. Gl. | Gem.Zug<br>Nr. 10.<br>2. u. 3. Gl.  | Gem.Zug<br>Nr. 5.<br>2. u. 3. Gl. | Gem.Zug<br>Nr. 12.<br>2. u. 3. Gl. | Gem.Zug<br>Nr. 7.<br>2. u. 3. Gl. | Gem.Zug<br>Nr. 14.<br>2. u. 3. Gl. | Kilometer,<br>messer. | Stationen: |           |              |             |           |          |          |             | Kilometer,<br>messer | Gem.Zug<br>Nr. 2.<br>2. u. 3. Gl. | Gem.Zug<br>Nr. 9.<br>2. u. 3. Gl. | Gem.Zug<br>Nr. 4.<br>2. u. 3. Gl. | Gem.Zug<br>Nr. 11.<br>2. u. 3. Gl. | Gem.Zug<br>Nr. 6.<br>2. u. 3. Gl. | Gem.Zug<br>Nr. 13.<br>2. u. 3. Gl. | Gem.Zug<br>Nr. 8.<br>2. u. 3. Gl. |          |             |             |   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------|------------|-----------|--------------|-------------|-----------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------|-------------|-------------|---|
|                                   |                                   |                                     |                                   |                                    |                                   |                                    |                       | Harzgerode | Alexisbad | Klostermühle | Mägdesprung | Sternhaus | Gernrode | Gernrode | Ballenstedt | Frose                | Aschersleben                      | Gernrode                          | Quedlinburg                       | Halberstadt                        | Gernrode                          | Quedlinburg                        | Halberstadt                       | Gernrode | Quedlinburg | Halberstadt |   |
| 7 <sup>33</sup>                   | 11 <sup>32</sup>                  | —                                   | 2 <sup>46</sup>                   | —                                  | 6 <sup>05</sup>                   | —                                  | 0,0                   | Ab         | Ab        | Ab           | Ab          | Ab        | Ab       | Ab       | Ab          | Ab                   | Ab                                | Ab                                | Ab                                | Ab                                 | Ab                                | Ab                                 | Ab                                | Ab       | Ab          | Ab          |   |
| 7 <sup>18</sup>                   | 11 <sup>47</sup>                  | 12 <sup>50</sup>                    | 3 <sup>01</sup>                   | 4 <sup>07</sup>                    | 6 <sup>20</sup>                   | 7 <sup>25</sup>                    | 2,0                   | *          | *         | *            | *           | *         | *        | *        | *           | *                    | *                                 | *                                 | *                                 | *                                  | *                                 | *                                  | *                                 | *        | *           | *           | * |
| 7 <sup>23</sup>                   | 11 <sup>52</sup>                  | *12 <sup>00</sup>                   | *3 <sup>06</sup>                  | *4 <sup>12</sup>                   | *6 <sup>25</sup>                  | *7 <sup>30</sup>                   | 4,0                   | *          | *         | *            | *           | *         | *        | *        | *           | *                    | *                                 | *                                 | *                                 | *                                  | *                                 | *                                  | *                                 | *        | *           | *           | * |
| 7 <sup>28</sup>                   | 12 <sup>06</sup>                  | 1 <sup>11</sup>                     | 3 <sup>22</sup>                   | 4 <sup>28</sup>                    | 6 <sup>41</sup>                   | 7 <sup>45</sup>                    | 7,3                   | *          | *         | *            | *           | *         | *        | *        | *           | *                    | *                                 | *                                 | *                                 | *                                  | *                                 | *                                  | *                                 | *        | *           | *           | * |
| 8 <sup>02</sup>                   | 12 <sup>51</sup>                  | 1 <sup>35</sup>                     | 3 <sup>45</sup>                   | 4 <sup>53</sup>                    | 7 <sup>04</sup>                   | 8 <sup>11</sup>                    | 11,7                  | *          | *         | *            | *           | *         | *        | *        | *           | *                    | *                                 | *                                 | *                                 | *                                  | *                                 | *                                  | *                                 | *        | *           | *           | * |
| 8 <sup>28</sup>                   | 12 <sup>55</sup>                  | Gefert. nur an Sonn- und Feiertagen | 4 <sup>09</sup>                   | 5 <sup>17</sup>                    | 7 <sup>28</sup>                   | S <sup>35</sup>                    | 17,5                  | Ab         | Ab        | Ab           | Ab          | Ab        | Ab       | Ab       | Ab          | Ab                   | Ab                                | Ab                                | Ab                                | Ab                                 | Ab                                | Ab                                 | Ab                                | Ab       | Ab          | Ab          |   |
| 8 <sup>37</sup>                   | 1 <sup>05</sup>                   | 3 <sup>17</sup>                     | —                                 | 5 <sup>46</sup>                    | —                                 | 8 <sup>42</sup>                    | —                     | Ab         | Ab        | Ab           | Ab          | Ab        | Ab       | Ab       | Ab          | Ab                   | Ab                                | Ab                                | Ab                                | Ab                                 | Ab                                | Ab                                 | Ab                                | Ab       | Ab          | Ab          |   |
| 8 <sup>47</sup>                   | 1 <sup>28</sup>                   | 3 <sup>38</sup>                     | —                                 | 6 <sup>04</sup>                    | —                                 | 9 <sup>02</sup>                    | —                     | An         | An        | An           | An          | An        | An       | An       | An          | An                   | An                                | An                                | An                                | An                                 | An                                | An                                 | An                                | An       | An          | An          |   |
| —                                 | 2 <sup>05</sup>                   | —                                   | —                                 | 6 <sup>17</sup>                    | —                                 | 9 <sup>03</sup>                    | —                     | Ab         | Ab        | Ab           | Ab          | Ab        | Ab       | Ab       | Ab          | Ab                   | Ab                                | Ab                                | Ab                                | Ab                                 | Ab                                | Ab                                 | Ab                                | Ab       | Ab          | Ab          |   |
| —                                 | 2 <sup>41</sup>                   | —                                   | —                                 | 6 <sup>46</sup>                    | —                                 | 9 <sup>36</sup>                    | —                     | An         | An        | An           | An          | An        | An       | An       | An          | An                   | An                                | An                                | An                                | An                                 | An                                | An                                 | An                                | An       | An          | An          |   |
| —                                 | 2 <sup>56</sup>                   | —                                   | —                                 | 6 <sup>59</sup>                    | —                                 | 9 <sup>49</sup>                    | —                     | An         | An        | An           | An          | An        | An       | An       | An          | An                   | An                                | An                                | An                                | An                                 | An                                | An                                 | An                                | An       | An          | An          |   |
| —                                 | 3 <sup>06</sup>                   | —                                   | —                                 | 7 <sup>09</sup>                    | —                                 | 9 <sup>50</sup>                    | —                     | An         | An        | An           | An          | An        | An       | An       | An          | An                   | An                                | An                                | An                                | An                                 | An                                | An                                 | An                                | An       | An          | An          |   |
| 9 <sup>28</sup>                   | —                                 | 2 <sup>22</sup>                     | 4 <sup>17</sup>                   | 6 <sup>26</sup>                    | 7 <sup>47</sup>                   | —                                  | —                     | Ab         | Ab        | Ab           | Ab          | Ab        | Ab       | Ab       | Ab          | Ab                   | Ab                                | Ab                                | Ab                                | Ab                                 | Ab                                | Ab                                 | Ab                                | Ab       | Ab          | Ab          |   |
| 9 <sup>49</sup>                   | —                                 | 2 <sup>43</sup>                     | 4 <sup>38</sup>                   | 6 <sup>47</sup>                    | 8 <sup>08</sup>                   | —                                  | —                     | An         | An        | An           | An          | An        | An       | An       | An          | An                   | An                                | An                                | An                                | An                                 | An                                | An                                 | An                                | An       | An          | An          |   |
| 10 <sup>05</sup>                  | —                                 | —                                   | 4 <sup>47</sup>                   | —                                  | 8 <sup>26</sup>                   | —                                  | —                     | Ab         | Ab        | Ab           | Ab          | Ab        | Ab       | Ab       | Ab          | Ab                   | Ab                                | Ab                                | Ab                                | Ab                                 | Ab                                | Ab                                 | Ab                                | Ab       | Ab          | Ab          |   |
| 10 <sup>34</sup>                  | —                                 | —                                   | 5 <sup>10</sup>                   | —                                  | 8 <sup>56</sup>                   | —                                  | —                     | An         | An        | An           | An          | An        | An       | An       | An          | An                   | An                                | An                                | An                                | An                                 | An                                | An                                 | An                                | An       | An          | An          |   |

\* bedeutet: der Zug hält nur nach Bedarf.

Ballenstedt, im Jannu 1888.

Der Vorstand.

Für die Richtigkeit der angegebenen Ausführungen zu den Nachtheilen wird keine Gewähr übernommen.

### Sommerfrische „Grundmühle“ in Wipperf im Erzgebirge.

Eisenbahn, Post, Telegraphen- u. Satz-Station in nächster Nähe (8 Minuten), 650 m hoch gelegen, kostengünstig eingerichtete Sommerfrische bis Erzgebirgsbad, verbunden mit Badeanstalt für kalte und warme Bäder. Blüten im Mai bis September, grüner frischer, jedoch trockener Saat, bietet die Sommerfrische reichste Gelegenheit, sowohl zu Spaziergängen als zu ruhigen Wallfahrten der schönen Umgebung, als auch zu größeren Touren, wie nach den Waldbergen, Rehberg, Wilschitz, Rautenkopf u. s. w. Südl. Wolknungen, ausnehmend angenehme Befahrung bei mildem Wetter.

Seine nächste Ankunft erhält der Befahrer:

Wilhelm Becke in Wipperf-Grundmühle im Erzgebirge.

Saison-Eröffnung: Anfang Mai. Heilkundiges Badeseo, Grosses Grädrwerk mit Innen- und Außen-Schwimmbädern, Salinen- und eisenthalige Trinkquellen, hierfür Lernstube.

Soolbad Kösen. Projekte und Ankünfte durch die Bahnhof-Station der Thüringer Bahn. Ankunft und Prospekte durch

Soolbad Sulza. Projekte und Ankünfte durch die Bahnhof-Station der Thüringer Staatseisenbahn. direkt.

Bad Blankenburg. (Schwartzbach). Klimatischer Kurort — Prospekte franz. Das Badecomité.

Luftkurort Wunsiedel im Erzgebirge, freundliche Stadt mit 4000 E. 547 m über M. Bevölkerung, 10000. Geburten-Jean Paul Fr. Richter's. Viehliche Lage, herrliche Gebirgsausblicke, sehr bekannte Weinberge Leutkirch; 1/2 Stunde entfernt Niederschönberg; 1/2 Stunde entfernt Weißensöllnitz; leicht auf den eindrucksvollen Gebirgsgruppen nur Tropfsteinen; ausgezeichnetes Erholungsbad, eisenthalige verbeschichtende Waldbadewasserstelle, Stufen- und Wannenbäder, Mineralwasser u. s. w. Südl. Wolknungen. Keine Kurorte. Befahrt kostenfrei durch den

Curots-Verein. BAD WILDUNGEN.

Gegen Stein, Gries, Nieren- und Blasenleiden, Rheuma, Blutarmuth, Darmleiden u. s. s. seit Jahrhunderten als spezielle Klinik bekannt: Georg-Victor-Chefarzt und Odessa-Chefarzt. Befahrten wird in letzterer Zeitung verzeichnet — Kurzreisen über das Bad, Besuchungen von Wagnungen im Badelagerhaus und Europäischen Park u. s. s. Die Inspektion der Wildunger Mineralqua.-Aktiengesellschaft.

### Königliches Nordseebad Norderney

Frequenz 1887: 14,780 Personen. — Eröffnung 15. Juni. Tägliche Dampferverbindung mit Geestemünde und Norden, zweimal wöchentlich mit Hamburg, Leer und Wilhelmshaven. — Prospekte gratis.

Besuchtestes deutsches Seebad.

Putbus ältestes Ostseebad der Insel Rügen.

Rücksichtlich bekannt wegen seiner durch Naturschönheiten reich bevorzugten und geschilderten Lage.

Tägliche bequeme Dampfschiff-Verbindung mit Großendorf-Strand. Viertelst. tägliche Bahnverbindung Stralsund-Bergen a/R. Fürstl. Park, Schauspielhaus, Cursaal, Badecasino. Keine Cartaxe. Ankunft erhältlich gern die Bade-direction.

Ostseebad Misdroy.

Klimatischer und Terrain-Kurort — Saison 1. Juni bis 30. September.

Herrliche Lage unmittelbar an der See und dem prächtigen Land- und Naturhintergrunde mit interessanter Promenade — Grüne, gesunde Luft — Vorzügliche Bade-Möglichkeiten zu allen Zeiten; mehrere confortable Badehäuser, in welchen Sauna, Schwimmbad, Stalle, Bäder, Bismarckbad und Meer- u. Wasser verarbeitet werden.

Wasser — Neuerbautes Kurhaus mit Concerthallen, Zello, Klaffl. und Spielstätten. — Deutsche Konzerte, Zello, Klaffl. und Wasser — Freizeit 1887: 6500 Gäste ergaben.

— Auf diesen Zeiten 45 Tage gültige Saison-Büffet und einfache Bäder.

Die Bade-Direction.

Berlin Hotel Continental

am Centralbahnhof: Friedrichstraße, nächst „Unter den Linden“, 200 Zimmer und Salons. Zimmerpreis von 3 Mk. an inkl. Licht und Beleuchtung.

Elektrische Beleuchtung in sämtlichen Salons, Zimmern und den übrigen Räumen des Hotels.